

Esta Noche el C.A.D.A. en el Atenas Presenta "La Gloria del Niño Jorge"

(INFORMACION en la PAGINA 3)

El Herald de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Miércoles 2 de Octubre de 1946

Director Responsable: Isidoro Casas Pereyra. — Teléfono 22
Avda. 18 de Julio. — A 100 Metros de la Junta Local

AÑO III — N.º 246

PORTE PAGO

Cementerios de Pueblo Gran Fiesta en Llovedoras, el 6

La época que se ha dado de llamarsele moderna ha perdido, —por razón no definida aún sustancialmente desde punto de vista filosófico y moral,— el respeto a muchas cosas que, en épocas preteritas fueron motivo de respeto y devoción.

Empero, —pese a la desintegración espiritual existente, especialmente en las juventudes de hoy,— hay muy pocas cosas a las cuales se respete con entera devoción, y al ser así,— hasta parece que al dejarlas sumidas en su silencio augusto, se respetarán más.

Una de esas instituciones llamadas a exigir nuestra mayor dedicación en este sentido es el cementerio y donde, en muy raras ocasiones, se ha registrado al mismo una profanación o irrespetuosidad no acorde con lo normal de la mentalidad humana.

Por ello, especialmente cuando se plantean problemas como los existentes en este sentido, tanto en la localidad de Sánchez como en la localidad de Paso de la Cruz, lo tolerable pasa al grado de lo que enerva, por cuanto la mentalidad humana no concibe que existan pueblitos de esa magnitud, que no dispongan de un rincón aunque sea humilde pero tranquilo, para el sosiego eterno de los que se van para siempre de este mundo.

En Sánchez Grande, donde el problema se planteó en toda su intensidad y del cual nos hicimos eco en su oportunidad, felizmente la falta de un cementerio está ya en vías de solución,—merced a la dedicación de algunos vecinos que tomaron las cosas con el sentido humano,— que en este caso deben tener.

Uno de ellos,—tal vez el más dedicado,—el Sr. Ricardo M. Lawlor, nos asegura ya ayer que Sánchez contará con ese lugar sagrado de paz, de respeto y de sosiego, una vez que se habrán las calles que el Sr. Ignacio Orguel, nuevo propietario de los campos que fueran de la Suc. Dr. Alberto Stirling,—piensa mensurar en esos predios y para los cuales,—luego de esa operación, ya se cuenta con el ofrecimiento de un predio que será dedicado especialmente a tal efecto.

Es lo que correspondía; y tome nota la vecindad Paso de la Cruz, a la cual,—según opiniones muy serias que tenemos en nuestro poder,—no se le puede contar toda vía en esa situación,—situación no ya brillante, rumborosa o triunfadora pero sí digna, por ser donde tenemos que llegar en último término, quienes tras la vida, desde nuestros distintos planos sociales, nos igualamos abajo de la piadosa mortaja de la tierra.

Respecto a la Prematura Aparición de Mosquita

El viernes en el Atenas

A Beneficio de la Escuela Nocturna

El viernes la sala de Atenas recibirá otra de esas manifestaciones tan comunes en Young y llamadas a mitigar necesidades muy sentidas.

Se trata de la presentación de un espectáculo cinematográfico a beneficio de la Escuela Nocturna, la cual mucho necesita este aporte por cuanto está llamada a contribuir grandemente a la reorganización de una obra educativa, que por sí sola, en estos ambientes se hace grande, por cuanto nadie ignora que es la escuela nocturna la llamada a enseñar o a perfeccionar en la enseñanza, a quien por cualquier circunstancia de la vida en su niñez no pudo adquirir en esa edad promisorios los conocimientos indispensables.

Esta obra tan meritoria y noble en este día de pasado mañana se beneficia, en la sala del Atenas, habiendo elegido la película intitulada «Sangre Sobre el Sol» para centralizar el programa, completándolo con un variado programa de cortas.

El precio de la entrada a este espectáculo ha sido fijado en \$ 0.50 y se espera para esa oportunidad, obtener un éxito acorde con la importancia de la obra enumerada.

Aparecido nuestro anuncio de la pasada edición, respecto al envío de las primeras «mosquitas» aparecidos en nuestra localidad y remitidas a nuestra redacción por el Sr. Ramón Barreto, la Comisión Regional de Lucha se interesó de inmediato sobre la procedencia e inesperada aparición de la misma, concurrendo a nuestra redacción el dinámico miembro de esa Comisión Sr. Anselmo Anselmi.

Confrontadas las opiniones de técnicos y varios entendidos en la materia, se llega a la conclusión no oficial,—ya que es muy difícil sin intervención del especialista dictaminar al respecto,—de que no se trataría de «mosquitas» descendientes de la langosta inmigratoria que llegó a Young no hace mucho, y sí, descendencia precoz de la llamada langosta «Criolla».

Las características físicas de los diminutos ortópteros parecen indicarlo así, por cuanto no sería el motivo de ninguna alarma en este sentido por el momento.

VAN HACIA MONTEVIDEO, MIEMBROS DE LA COMISION DE LUCHA

En el día de hoy partieron para Montevideo con el propósito de entrevistarse al Ing. de Soto, los destacados miembros de la Comisión Regional de Lucha contra la Langosta Ing. Justo A. Leal Roldán, Ing. José F. Oliver, Sres. Alfredo Stirling y Anselmo Anselmi, el Ing. Jacobo Finayrua y probablemente Sierra Olaso por la Zona de Menafra.

Los mismos en el día mañana mantendrán una entrevista con el susodicho Director General de Lucha Contra la Langosta.

Final de Nüremberg

Fueron Condenados Ayer los Criminales Nazis

VON PAPPEN Y OTROS ABSUELTOS

En el día de ayer dió término al dilatado juicio de Nuremberg, siendo condenados a muerte por la horca un numeroso grupo de los principales criminales de guerra nazis, entre los que se destacan en primer término Herman Goering, Von Ribbentrop, Von Keitel, Jodl, Streicher y otros.

Ribbentrop, Von Keitel, Jodl, Streicher y otros.

Rudolf Hess fue condenado a prisión perpetua, el Almirante Doenitz a 10 años de prisión y otros a distintas penas.

Sorprendió la absolución por parte del tribunal de Von Pappen y otros elementos caracterizados en la política nazi principal provocadora de la guerra y con cuya absolución se viene a revalidar las prácticas de la vieja y taimada diplomacia, conducente a estos cataclismos de la humanidad.



La zona de Leopoldo estará el domingo 6 de Octubre sin duda llamada a ofrecer una de esas fiestas que, en otras oportunidades han dejado muy grata recordación. Se trata en este caso de un programa excepcional, que para que todos tuvieran la oportunidad de estar presentes, la comisión organizadora lo suspendió el domingo 29 de Setiembre, ya que el mal tiempo hubiera prohibido una concurrencia de acuerdo con la notable importancia de la fiesta.

EL PROGRAMA

El programa es muy atractivo y estará compuesto de la siguiente manera: Por la mañana: Bautismo del aire y acrobacia aérea a cargo del instructor Mario Apulaza.

Al medio día: almuerzo a la criolla, asado con cuero, lechón, aves, etc. etc. servicio de bar a precios módicos.

Y por la tarde: carreras de caballos, carreras de sirtijas, kermesses y baile.

EL CONJUNTO «REMEMBRANZAS»

La kermesse y baile estará amenizado por el ya cotizado Conjunto Típico «Remembranzas» que dirige el joven Bibio Reyes y que a juzgar por sus últimas y mortuorias actuaciones, cumplirá una tarea descolante en aquel medio.

El gran espectáculo se realizará en la Estancia «El Progreso» del Sr. Francisco Hornato, prestando la iluminación correspondiente la Casa «Bazzini» de Young.

Habrán conducción para los que quieran asistir de Young partiendo a la hora 9 y 30 desde frente al Café «Lalinde» el camión del Sr. Francisco Laenen, quien portará pasajeros a solo \$ 0.80 ida y vuelta.

De modo que ya nadie duda que si el tiempo acompaña estas grandes fiestas a beneficio de la Escuela Auxiliar de «Llovedoras» habrán de obtener un muy destacado suceso.

Se Espera al Ing. Molinari

PARA PROSEGUIR LOS TRABAJOS EN LA PLAZA PRINCIPAL

Probablemente mañana, se haga presente en la localidad el Ing. Molinari, Asesor técnico de la Intendencia Municipal, quien vendrá a ordenar de lleno la prosecución de los trabajos en la Plaza Principal y para lo cual, como ya informamos, se ha autorizado la construcción del primer plano del proyecto de la misma.

Nueva Encargado de Saneamiento

SR. JOSÉ G. MAZZILLI

Debido al uso de licencia del Encargado de la Oficina de Saneamiento Sr. Zabala, ha llegado a reemplazarlo, procedente de Fray Bentos el Sr. José Mazzilli.

Reunión en Chapicuy El Domingo 6 de Octubre

Ante la gran perturbación de la economía agraria, provocada por la actual invasión de la langosta, la Soc. Fomento de Chapicuy, aprovechando su asamblea anual a realizarse el 6 de Octubre de 1946, a resuelto invitar a las demás entidades hermanas de Río Negro, Paysandú y Salto e instituciones oficiales con el objeto de considerarse al siguiente orden del día: Asuntos Internos de la Sociedad (desde las 9 a las 12 horas).—

1.º Lectura del acta de la asamblea anterior.—2.º Memoria y balance.—3.º Elección de nuevas autoridades.—4.º Asuntos varios.—

Almuerzo de Camaradería de Asociados e Invitados

Asuntos de carácter general De las 14 horas en adelante

Posibles paliativos económicos de los perjuicios provocados por la langosta.—

a) Política de estímulo del cultivo del maíz amargo (Disertación del Presidente de la Sociedad Sr. Gumersindo Orihuela).—

b) La urgente necesidad del Crédito Canadense de Habilitación (Disertación del Administrador Técnico de la Colonia Chapicuy, Ing. Agr. E.F. Campal)

c) Presentación y discusión de otras ponencias relativas al problema.—

d) Disertaciones de delegados oficiales.

Desde Young, se proponen asistir a esta importante reunión, delegados de la Sociedad de Fomento Rural de Young.

De los resultados de la misma, informaremos.

Se Espera el Decreto de Expropiación a los Alrededores de Young

11 MIL HECTAREAS COMPRENDE EL PROYECTO DEL BANCO HIPOTECARIO

Informaciones fidedignas que han llegado al seno de la Soc. Fomento Rural de Young y procedentes de Montevideo nos adelantan una noticia que nos llena de satisfacción.

Dicen las mismas que de un momento a otro se tirará el decreto autorizando al Banco Hipotecario para la expropiación de 11 mil hectáreas en los alrededores de Young.

No se indica el predio preferido por los técnicos del Banco, pero se supone que sus preferencias se inclinan hacia las tierras de «Nueva Savoia».

POLICIALES

Lesión en Sauce y Heridos

El día 30 Setiembre, en el paraje «El Sauce» a raíz de discusión referente a una portera, pelearon Pedro Orellano Uruguayo de 33 años—jornalero y Miguel Amato De León, Uruguayo, casado de 48 años, jubilado, resultando Amato De León con cinco heridas de arma blanca, tres en el tórax, una de carácter grave, una sobre el labio izquierdo y otra en la palma de la mano derecha. Orellano presenta un golpe en la cabeza sin importancia. El herido fué internado en el Hospital Local siendo su estado grave. Orellano fué detenido por la policía de la Sub-Comisaría de Sánchez. Tomó intervención el señor Juez de Paz 4.ª Sección y médico del servicio público.

DETENIDOS

El día 30 de Setiembre, fueron detenidos por el Sub-Comisario Hernán Arbizu por sustracción de más de 1.000 metros de alambre blanco galvanizado en perjuicio de Establecimiento «Valle de Soberbia» y del Sr. Sabel Barchi las personas Saturnino Sosa (a) «El Nene» Uruguayo soltero, de 38 años, Julio Cerrudo, Uruguayo soltero de 38 años y Evaristo Marciano Gómez, Uruguayo, soltero de 35 años. Fueron sometidos a disposición de la justicia.

REQUERIDO

Setiembre 30, fué aprehendido por la policía local el requerido por el Juzgado Letrado Deptal. Juan González (a) «El Correntino» y puesto a disposición del mismo.

Peñarol irá a Paysandú

Es casi seguro, si el tiempo lo permite que el domingo Peñarol se trasladará a Paysandú. Jugará con un equipo de aquella ciudad y a juzgar por las últimas actuaciones de los «Mirasoles» habrán de comportarse bien.

Martín Fierro

INMORTAL POEMA GAUCHO

MARTIN FIERRO

MARTIN FIERRO

Dios hizo el blanco y el negro
sin declararlos mejores;
les mandó iguales dolores
bajo de una misma cruz;
más también hizo la luz
pa distinguir los colores.

Ansí ninguno se agravié,
no se trata de ofender;
a todo se ha de poner
el nombre con que se llama,
y a naides le quita fama
lo que recibió al nacer.

Y ansí me gusta un cantor
que no se turba ni yerra
y si en tú saber se encierra
el de los sabios profundos,
decime cual en el mundo
es el canto de la tierra.

EL MORENO

Es pobre mi pensamiento,
es escasa mi razón,
más pa dar contestación
mi inorancia no me arredra;
también da chispas la piedra
si la golpea el eslabón.

Y yo le diré en respuesta,
según mis pocos alcances:
forman un canto en la tierra
el dolor de tantas madres
el gemir de los que mueren
y el llorar de los que nacen

Moreno, alvierto que trais
bien dispuesta la garganta;
sos varón, y no me espanta
verte hacer esos primores:
en los pájaros cantores
sólo el macho el que canta.

Y ya que al mundo viniste
con el sino de cantar
no te vayas a turbar
no te agrandes ni te achiques;
es preciso que me expliques
cuál es el canto del mar.

EL MORENO

A los pájaros cantores
ninguno imitar pretiendo—
de un don quede otro depende
naides se debe alabar,—
pnes la urraca aprende hablar
pero sólo la hembra aprende.

x ayudame, ingenio, mío;
para ganar esta apuesta;
mucho el contestar me cuesta
pero debo contestar
voy a decirle en respuesta
cuál es el canto del mar.

Cuando la tormenta brama
el mar, que todo lo encierra,
canta de un modo que aterra,
como si el mundo temblara
parece que se quejara
de que lo estreche la tierra.

JOSE HERNANDEZ
(Continuará)

JOSE P. AGUIAR

Constructor e Instalador Sanitario

Especialista en Estucados de Baños

En Fray Bentos: Zorrilla de San Martín 1354

Informes en Young: Casa Evaristo Quiñones

Dr. Andrés Braun

MEDICO OCULISTA

Consultorio en Montevideo: Avda. Brasil 2560 - Tel. 410685

Dará Consulta en YOUNG

El Viernes 11 de Octubre, de

9 a 12 y de 14 a 20 horas.

RESTAURANT «AVENIDA»
de Rodriguez Hnos.

LA UNICA CARNICERIA

Donde hay que Pedir y
no Preguntar si hay Carne!!

ES

Carniceria MODELO
de ESTEBAN BOZOKI

Equipada con Moderna Heladera y
Sierra Eléctrica S.I.A.M.

Casa Central.— Rincón junto a Casaretto
Hnos.— Teléf. 8.

Sucursal.— Calle Montevideo frente a Hotel
San Martín.

AMENIDADES

NIEVE EN PRIMAVERA

IMPRESION DEL ESQUI EN EL CERRO CATEDRAL
POR BJJINA KLAIEUBACH

Está en pleno la temporada de deportes de invierno en Bariloche. En el mes de septiembre aparece la famosa nieve llamada de primavera, tan deseada por los buenos esquiadores. Según los entendidos, es la mejor, y como generalmente el tiempo se aclara en esta época se tiene entonces el panorama espléndido de sol en la nieve. Estar en la montaña blanca, con un silencio de cumbre y deslizarse entre el paisaje con levedad de sueño, es una sensación inolvidable y nos explica la alegría que este deporte suscita en tantos ajicionados. Si un cielo azul y un sol radiante completan el conjunto cree que no podrá pedirse un espectáculo más magnífico y suntuoso. Entonces los esquiadores se quitan tricotas, camperas e impermeables y con vistosas blusas de franela (ellas en celeste, amarillo, rojo o verde; ellos, de preferencia en tela escocesa o cuadrada) cruzan vertiginosos las pendientes salpicando de vivas notas de color el fondo pálido del paisaje. La cabeza al viento, como en una playa y las caras brillan.

No se fije en el precio
sino en la calidad

ZAPATOS DE
Casa RODE

Tel. 126 Young

Taller de Zapatería

de JULIO M. ESTEVEZ

Composturas de Calzados

Botas sobre Medida

Próximo a REYES Hnos.

YOUNG

les es aceite, hay momentos en que tomaríamos al nieve por arena, tanto nos olvidamos del frío en pleno ejercicio vigorizante.

El esquí es un deporte y un arte. Para muchos es cualquier cosa con tal de trasladarse, mal que bien, barranca abajo y adquirir rapidez. Los tobillos flojos, las rodillas para cualquier lado, el equilibrio torturado, pasan como una exhalación, sin control ninguno, hasta que caen dando tumbos, que por suerte son, en general, inofensivos. En cambio, los buenos esquiadores tienen gran estilo; especial elegancia en el andar, un sentido exacto del equilibrio, línea y armonía en los movimientos, como en los giros de un bailarín. Así los vemos recorrer como volando, desde los puntos más altos, distancias inverosímiles a velocidades fantásticas; y frenar en la meta, sonrientes, con una grácil pirueta, como si fuese la cosa más sencilla del mundo.

JUZGADO DE PAZ DE LA

4ª Sección del Departamento de
Río Negro

PUEBLO YOUNG

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro en dos autos catalogados: «Año 1946.— JUAN Y ALBERTO MONTERO.— Entrega de un novillo», se cita y emplaza por el término de noventa días, a quien se considere dueño o con derecho al animal que a continuación se detalla: un novillo Hereford con señal de una muesca por abajo de cada oreja y la marca cuyo dibujo puede verse en esta Redacción y en el Juzgado, y el cual se encuentra a disposición de este Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso bajo apercibimiento de que si no lo hiciera, se procederá a la venta en remate público como lo establece el Artículo 39 del Código Rural.

Young, Julio 19 de 1946.—

VICTORICA & OSPITALECHE

Con MARCELINO C. INDARTE

Remate FERIA Ganadera en el Local de la
Sociedad Rural de Río Negro

Jueves 24 de Octubre

DE 1946

Solicitamos Consignaciones

Informes a Marcelino C. Indarte - Tel. 17 - Young
Victórica y Ospitaleche — Rondeau 1822 Mdeo.

Confitería
Buenos Aires
de GIPIANO LAZARO

Masas de Primera Calidad

Bombones y
Caramelos Finos

Se Envía a Campaña

Teléfono 16 YOUNG

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano

Consultas: de 9 a 11 y 15 a 19

Teléfono 66 YOUNG

Dr. JUAN ANTONIO
HERNANDEZ
Abogado y Escribano

18 de Julio 1010 — Apto. 2
PAYSANDU

RAUL P. CASTIGLIONI
Químico - Farmacéutico

Teléfono 65 YOUNG

ALFONSO REQUITERENA
VOGT

Escribano

Avda. 18 de Julio 1081

FRAY BENTOS

Dra. NELIDA MAGARINOS
Cirujano - Dentista
Atiende en Young en el
"Restaurant Rodriguez"
YOUNG
Consultorio en Montevideo:
MERCEDES 1742 - Apto. 4

Dra. LERIDA CHAFFE
CARLEO
Cirujano-Dentista
Montecaseros 951
Paysandú
Consultas de Sábado a
Lunes en Piñera

Arquitecto OLASO MARIN
Arquitecto LENOBLE
Ingeniero ETCHART
ESTUDIO:
Ituzaingo 1461 1º piso B
MONTEVIDEO
Por informes en Young
Local Marín - Juan Croce
Teléfono 32 YOUNG

MARIO W. LONG
Químico - Farmacéutico
Teléfono 20 YOUNG

RAMON ALSINA HORTA
Cirujano-Dentista

Consultas: de 8 a 12 horas y
de 15 a 20 horas en el Sanato-
rio del Dr. Zeballos

Teléfono 37 YOUNG

Dr. ZEMIRAMIDES L.
ZEBALLOS
Médico-Cirujano

Teléfono 37 YOUNG

Dr. CARLOS M. FISCHER
Médico - Cirujano

Teléfono 58 YOUNG

JOSE S. ELISBURU
Escribano

Teléfono 96 YOUNG

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional

Independiente

SUSCRIPCIONES

Annual	\$ 8.40
Semestre	" 4.20
Trimestre	" 2.10
Mensual	" 0.70

AVISOS

1 Página mensual	\$ 80.—
1 Página, 1 publ.	" 25.—
1/2 Página, 1 publ.	" 12.50
1/2 Página, mensual	" 40.—
1/4 Página, mensual	" 20.—
1/8 Página, mensual	" 10.—
1/16 Pág., mensual	" 5.—

TARIFA Nº 2

Avisos Económicos hasta
5 líneas la 1ª semana . . . \$ 0.25
Semanas subsiguientes . . . " 0.10
Solicitudes por public. . . " 1.—
Edictos, por public. . . " 1.—
Avisos fúnebres, 1 col. . . " 1.50
" " 2 col. . . " 2.50
" " 3 col. . . " 5.—
" " 6 col. . . " 10.—

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Teléf.: 22
YOUNG - RIO NEGRO

Ventas de Propiedades

VENDO casa de material,
5 piezas, cocina, pozo de
balde, pozo negro, árboles
frutales y vereda, 1.250 me-
tros de terreno. A 1 cuadra
de la calle Rincón.— Tratar
con Eulogio Nuñez.— Young.

TENGO para Vender 15
hectáreas de tierras muy bue-
nas.— Carretera a Bellaco, a
20 cuadras de Young. Libre
para Enero. Tratar con Anto-
nio R. Springer.—
En el mismo predio.

Ventas de Muebles

PIANO
Casi nuevo. En buen estado
SE VENDE. Tratar frente
al Molino Marín.

Ventas varias

Se vende una BICICLE-
TA marca Red Stard con di-
namo y farol gomas extran-
jeras. En buen estado y con
dichos.—Tratar Alcides Ma-
tarello.—

BICICLETAS.— Se ven-
den dos en perfecto estado,
una para señorita y otra de
1/2 carrera.— Verlas y tra-
tar sin intermediarios en Ta-
ller «Coventry».— 18 de Ju-
lio frente a Casa Reyes Hnos.
Young.

TERRAJA «Duplex» para
caños.— Se vende.— Comple-
tamente nueva.— Verla y
tratar: Taller «Coventry».

ATENCION

Esteban Bozoky

Oye Oferta
por monte de Eucaliptus
en pie, ideal para
quien lo desee explotar

— En Pleno Pueblo —
Todo Aprovechable

VENDO

Casa que ocupa
Carniceria BOZOKY

Precio \$ 3.000
Interés que Proporciona
12 %

Comentarios Mundanos

La Nota Artística y Social de Hoy: Presentación de C.A.D.A.

Hemos tenido oportunidad, en estos últimos tiempos, de apreciar desde la platea del Atenas, el desenvolvimiento en la escena que han hecho conjuntos teatrales de aficionados de Dolores, de Paysandú, etc. de modo que ello hoy, nos permite tener una conciencia mejor formada respecto a la tarea que desarrolla en las tablas el «Conjunto Amigos Del Arte» que dirige con sumo acierto el Sr. Cipriano Lázaro y que hoy se presentarán nuevamente en el citado salón de exhibiciones, realizando por primera vez en su trayectoria artística una «reprise» o sea la segunda representación de «La Gloria del Niño Jorge».

Fué la primera presentación de ese drama, a nuestro juicio modesto pero sincero, el trabajo más responsable del Conjunto, pues se había abordado una obra de las llamadas «grandes» y de las que requieren fibra artística para realizarlas.

Triunfaron con ella y debido al mal tiempo, el público fué escaso.

Hoy la vuelven a llevar a escena, incluyéndole un prólogo, a pedido de numerosas familias que no pudieron asistir a la pasada representación.

Es de esperar que esta noche el C.A.D.A. logre un nuevo lleno.

Luego de haber visto el trabajo que son capaces de realizar otros conjuntos de aficionados, estimamos debidamente que el nuestro, se halla en una línea paralela con lo que se llama esfuerzo de superación y corrección artística tanto en el enfoque de los personajes, como en la representación general de ese libreto del Dr. Pedro Benjamín Aquino instituido: «La Gloria del Niño Jorge».

De modo que estimulemos lo nuestro y demos con nuestro aplauso sincero, ese calor que el aficionado necesita para proseguir adelante en ese tren de sucesivas superaciones.

DESTACADO SUCESO OBTUVO EL BAILE EN EL CLUB SOCIAL DE YOUNG

Contando con la animación de la popular orquesta frambuesa de Locatelli-Vittori, el sábado en el Club Social de Young se llevó a cabo el extraordinario baile programado por la activa Comisión de fiestas de la entidad.

La animación que cobró el mismo hizo que se prolongara hasta los primeros albores

del día domingo el citado baile dentro de una contigüidad sa algarazara juvenil con la característica amabilidad, cordialidad y distinción característica de esa sala.

PROSIGUEN LOS PREPARATIVOS PARA EL CICLO DE KERMESSES EN LA ESCUELA N.º 17

Ayer a las 17 horas en la Escuela N.º 17 se realizó una reunión de colaboradores

ex-alumnos y simpatizantes con el objeto de formar la Comisión Fomento que patrocinará el ciclo de kermesses a realizarse los días 12, 20, 26 y 27 del Cte.

Estas kermesses, cuya organización se inicia con entusiasmo serán las más significativas a realizarse este año.

BODA EN MENAFRA

—Según informes que recibimos, en el día de hoy se realizará en la localidad de Menafra, el enlace de la Srta. Elena Stagemayer con el Sr. Ramón Rosano, pareja vastamente conocida en la localidad.

La boda tendrá carácter íntimo.

Cumpleaños

—El domingo 6 cumple años el niño Hugo Milton Martínez.

—El lunes 7 cumple años el Sr. Marcos Martínez, circunstancia que aprovecharán sus amigos para felicitarlo.

—El mismo día cumple 3 años el niño Sergio Darío Pepe. Con ese motivo habrá de ser felicitado por sus amiguitos.

—Hoy cumple años la señora Angela P. de Castillo.

Con tal motivo será muy felicitada por sus familiares y amistades.

—El domingo 29 cumplió años la Srta. Leonina D. Vesperoni. Con ese motivo recibió en el domicilio de sus padres, el saludo de sus muchas amiguitas.

—El 30 cumplió años la señora Sofia V. de Tarrech, siendo saludada por sus familiares y amistades.

Viajeros

—Para Mercedes el Sr. Alfredo Sosa y su señora esposa Blanca Correa de Sosa.

—Regresaron de Paysandú las Srts. Nené, Titi y Delia Meyer.

—Estuvieron en esta los Sres. Juan E. Mundell, Juan C. Carada y Rogelio Xaubet.

—De y para Fray Benito el Sr. Leandro Onetto y su pequeño hijo Jorge.

—Estuvo en ésta, regresando a San Javier el Sr. Lázaro Safronoff.

—Estuvo en la localidad de Sanchez, por asuntos periodísticos, nuestro compañero de tareas, Sr. H. Dante Leal.

—Para Paysandú y Salto el Sr. Pedro Ivanchenko en compañía de su señora esposa y hijo Raúl.

CORRESPONSALIA DE NUEVO BERLIN

Embarque de lino hacia la capital

Durante el mes de Setiembre ppdo. se han efectuado por este Puerto los siguientes embarques de lino con destino a Montevideo.

Lancha Libertad 319.850, B/N F. N.º 459, 826; Lancha Iilas 170.000.

Total: \$ 1.511.617 kilos.

Este kilaje embarcado en el mes que acaba de terminar, habla mucho y muy bien de la importancia cerealera de

Tienda LA PERLA

OFRECE PARA

Primavera y Verano

Su Novedoso y Extenso Surtido

Tejidos Confecciones

Telas Estampadas para Vestidos

Para Señoras, Hombres y Niños de las Mejores Roperías y Camiserías

Variedad de Marcas y Gustos

Madraças, Lienzos, Creas

Calzados para Señoras, Caballeros y Niños

S O M B R E R O S

Las mejores marcas y calidades

La casa que vende SIEMPRE barato

TIENDA

“La Perla”

AL LADO DE LA COMISARIA

será armado en un predio que compró el Sr. Coralio Bonti en esta localidad y donde instalará un depósito de cereales y oleaginosos.

LANGOSTA EN LA ZONA

Desde hace varios días está trabajando el Ing. R. Bettegan al mando de una cuadrilla de hombres para la matanza de una manga de langosta en esta zona y donde convergen, cada día con mayor intensidad la producción cerealera del interior del Dpto.

ARMARA UN GRAN GALPON EL SR. CORALIO BONTI

Procedente de «Nueva Palmira» llegó días atrás el Buque «El Torito» portando un Galpón desarmado, el cual Libertad 333.432; B/N F N P 228 559 y Lancha Carabe-

A V I S O

SE VENDE.— Maíz amargo clasificado.— Tratar con Gerebnerus Van Lommel en Chacra «Santa Isabel» (camino a Sánchez

gosta que ha causado grandes estragos en esta localidad replegándose ahora hacia Cam. Z. M.— Corresponsal.

Apresúrese

Avisamos a los numerosos interesados en participar en nuestro CLUB de Trajes, Pilots y Tailleur, que deben apresurarse a reservar su tarjeta debido a la gran demanda de las mismas.

Esteban Demichelis

EL SASTRE DE MODA

Iniciación de Sorteos: 5 DE OCTUBRE

INFORMES:

CASA RODE Contiguo al Bar Lalinde

ESTABLECIMIENTO MECANICO

PABLO SURKOV

Reparaciones de Automóviles, Tractores y cualquier implemento agrícola

Disponemos de Herramientas Modernas para hacer Trabajos Garantidos

Nos especializamos en trabajos en tornos, rellenados de vielas y cojinetes arreglo de radiadores, soldaduras Autógenas y Eléctricas, soldamos en cualquier punto de la zona, contando con equipo completo de soldadura Eléctrica rodante.

Venta de Grasas y Aceites Capricornio, Repuestos y Accesorios

YOUNG

TELEFONO 93

126

Avda. 18 DE JULIO

Es el Número de Teléfono de RODE una Nueva Casa Comercial en Young a sus Ordenes.— Artículos para Hombres.— Representaciones. MOTOS — BICICLETAS CONTIGUO AL BAAR «LALINDE»

R O D E

YOUNG

LIQUIDACION POR DESALOJO

DURANTE EL MES DE OCTUBRE

A PROVECHE en Mueblería "LEVIN"

Todo su Stock de Muebles y Camas a Verdaderos Precios de Liquidación

TELEFONO 73

YOUNG

No Faltará Agua Este Verano a Nuestro Pueblo

Desde el Sábado está funcionando la Perforación

Con la satisfacción profunda que proporciona finalizar una campaña periodística con el logro de una justa aspiración vecinal, y la cual tiene, para mayor valimiento, nada menos que la virtud de ser una necesidad popular durante los meses que se avecinan, nos complacemos en llevar a conocimiento de nuestros lectores que desde el sábado p.p.d. está funcionando la nueva perforación habilitada ese día por el Ing. Sr. Martelli y que está proporcionando un caudal horario de 8.000 litros de agua potable.

La misma, como es notorio, cuenta para su funcionamiento con un motor de 50 HP sistema de extracción a pedestal, movido a fuerza motriz de alta tensión y en clavado, detrás del domicilio del Sr. Marcos Tarrech, a cu bierto de una casilla de amianto especialmente construido.

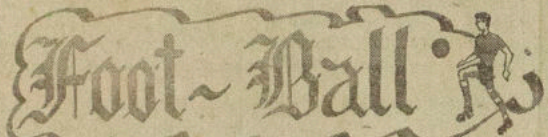
Corresponde, a la finalización de esta campaña en forma que nos llena tanto de satisfacción, no solo a nuestra modesta labor periodística, la cual frente a la realidad de la tarea realizada por otros vecinos no tiene ningún valor, corresponde repetimos, el reconocimiento vecinal hacia ellos, entre los que podemos incluir como uno de los más preocupados y soneros en el asunto, al Sr. Luis Alberto Sardo, tanto en su carácter de Presidente de la Junta Local como en su carácter de miembro del Comité de las Entidades Representativas que patrocinaron con fe y entusiasmo esta campaña, iniciada con toda energía desde nuestra edición N.º 58, correspondiente al día sábado 25 de Noviembre de 1944, fecha en que empezó nuevamente a notarse la falta de agua potable los días viernes 17 de ese mes desde las 19 a las 22 horas, sábado 18 desde las 11 a 22 horas, domingo 19 desde las 13 a las 23 horas y martes 21 desde las 13 a las 18 ho

ras, habían y han pagado por esta cruzada agua potable para Young.

En otros ambientes se contó en todo momento, según tenemos entendido, con la buena disposición para el asunto, del Ex. Intendente Municipal Dr. Guillermo Ruggie, quien interesó en varias oportunidades al Ministro de Obras Públicas, Sr. Tomás Berreta, y también la preocupación de los Diputados por el Departamento, Sres. Carlos L. Fischer y Arturo Reyes Cabrera, quienes en sus respectivas oportunidades hablaron del asunto en Cámara.

No quisiéramos omitir a nadie, pero mencionar a todos los que colaboraron en una u otra forma sería extenso, de manera que, lograda la conquista soñada, todos merecen el agradecimiento de quienes usufructuamos beneficios tan grandes como lo es un buen suministro de agua potable durante los meses de verano.

Y en lo que a nosotros respecta, nos consideramos plenamente recompensados con la satisfacción que otorga el deber cumplido.



RESULTADOS DEL DOMINGO

Peñarol 5 Nacional 0

En forma neta, Peñarol se impuso el domingo a su tradicional rival, Nacional, por el score de 5 tantos a 0, siendo score por los aurinegros,

M. Zapata 2, Luis A. Gallardo 2 y R. Salvetti 1.

Miramar 1

San Lorenzo 1

Miramar perdió 1 punto en la delantera de la tabla de

posicioner, al empatar en un goal por bando con San Lorenzo. Fueron scorers G. Berreto y Quiroga (de penal).

LAS RESERVAS

NACIONAL 3 PEÑAROL 1
En los mañaneros los tricolores superaron a los aurinegros por 2 a 1, goles convertidos por Rodríguez de penal ambos. El tanto de Peñarol fué convertido por L. A. Gallardo.

MIRAMAR 3 SAN LORENZO 0

Los que miran, al mar derrotaron a San Lorenzo por 3 a 0 convirtiendo Meyer, Inderkún y Castillo.

Ferrocarril Empató en Nuevo Berlín

El domingo se trasladaron a la localidad de Nuevo Berlín los roj-verdes, dividiendo honores en sus dos divi-

sionales.

Se enfrentaron a Nuevo Berlín F.C. de aquel simpático pueblito costero no habiendo el score en primera división y en reservas empatando 2 a 2.

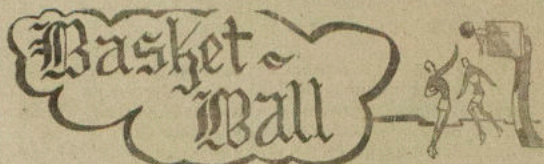
Fuè un día muy lindo, dispuesto para pasar sanos momentos de confraternidad de portiva en ambiente tan agradable.

encuentro Peñarol pudo hacerse de la victoria.

EQUIPOS y SCORERS

Peñarol 25: Apollonia (6) Gallardo (10), Mentenegro (1), Alzamendi (4) y Lema (4) Artigas 20: Ibarre (3), Iturbide (5), Zatskoy (4), Plachicoff (8) y Vela.

El encuentro anteriormente disputado entre los equipos de Rodó y Artigas, había terminado con la victoria de este último por el ecorer de 16 tantos a 11.



PEÑAROL DERROTO A ARTIGAS por 25 a 20

El sábado, por la tarde se llevó a cabo el 2.º match de Basket Ball de Menores entre los equipos de Peñarol y Artigas, partido que terminó con la victoria de los aurinegros por el ecorer de 25 tantos a 20.

El encuentro se realizó dentro de una paridad en el ecorer, interesante, ya que resultó con la victoria de los aurinegros por el último cuarto del

El Domingo 6 de Octubre de 1946

En el Local de JOSE MARIA SOSA

Por JUAN CROCE

A LAS 9 HORAS

Rematará por Cuenta de Varios

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 carro tumbero con 3 cab. prendidos | 1 molinillo grande para quebrar maíz |
| 1 " 4 ruedas con 7 " " y | 1 balanza para 300 kilos |
| arreos nuevos | 1 aparador roble |
| 1 carro 4 ruedas para 2500 kilos | 1 trinchante |
| 1 segadora Case | 6 sillas tapizadas |
| 2 rodados para carro nuevo | 1 cama turca |
| 3 rastras hierro 3 cuerpos | 1 cerrucho |
| 3 arados de 2 rejas | 1 hacha con cabo |
| 1 lote 120 estacones madera dura | 2 martillos |
| 1 banco carpintero | Tenazas y escofinas |
| 2 máquinas agujerear hierro | 1 olla de hierro |
| 1 sobre llantas para tractor Deering | 3 pinzas — 1 hoz |
| 2 cocinas económicas | 1 forro pelota foot-ball |
| 2 cargadores aéreos 6 voltios | 1 regadera |
| 1 romana pilón | 3 palas anchas |
| 2 máquinas alambra | 3 " poseer |
| 1 armario de cocina nuevo | 1 taladro críquet con mechas |
| 2 ortofónicas | 1 bombilla plata y otras |
| 1 vitrola — 1 mesa luz | 20 tarros de 20 litros |
| 1 heladera — 6 mechas taladro | 1 lote batería cocina |
| 1 tijera cortar alambre | 1 guadaña |
| 1 lote limas — 1 roldana | 1 llave inglesa |
| 1 charret | 1 tarro lechero de 30 litros |
| 1 rodado y eje para charret | 2 cuchillos c/vaina |
| 1 " " barril | 1 llave para caño |
| 2 ruedas delanteras carro ruso | 1 llave cortar caño |
| 2 máquinas coser | 1 marca para ganado mayor c/boleto transferido |
| 1 arado 1 reja | 1 lote postes cemento |
| 2 arados mancera | 5 tambores de 100 litros |
| 1 lote puertas usadas | 2 tambores de 50 litros |
| 1 banco para herrero | e infinidad de menudecias que no se detallan |
| 2 sobre llantas de tractor Case | |
| 1 lote alambre negro | |

COMISION 6 %

NOTA

El día 13 de OCTUBRE, rematará las existencias del Señor JOSE BARRIENTOS, en su domicilio pr ausentarse de la localidad.

MARRONI, ZUGASTI & CIA.

RAMOS GENERALES — TELEFONO 5 — YOUNG

AGENCIAS: Agentes Generales del Banco de Seguros del Estado — Instituto de Química Industrial — F. U. N. S. A. — A. N. C. A. P. — Podwers — Productos Veterinarios: Cooper — Streuch — Calcuri — Maquinarias Agrícolas y Repuestos Legítimos Para Toda Máquina — Fábrica U. de Cemento Portland CELOTEX: La Maravilla Para la Construcción

ACOPIO DE FUTOS: Nuestros Depósitos Reciben y Realizan Todo Negocio en Cereales y Oleaginosos.

SECCION ALMACEN: Ventas al por Mayor y Detalle. Consulte Precios. Reparto a Domicilio.

SECCION TIENDA Y ANEXOS: Gran Surtido en Mercaderías de Estación. Stock Siempre Renovado. Calzado, Bazar, Perfumería. Artículos Para Hombres.

En esta Sección créditos a 10 meses

Sorteo semanal con devolución del importe de la compra

El Volumen y la Diversidad de Nuestros Negocios nos Permiten Estar en las Mejores Condiciones Para la Oferta

PRECIO FIJO — DEFIENDA SUS INTERESES — CONSULTE CONDICIONES PERSONAL O TELEFONICAMENTE

Vida Agropecuaria

Organización de la Producción Paralización de Nuestra Producción

Estamos llegando a un momento culminante, "ya crítico, en nuestro tipo de explotación, sistema extensivo.

Lo evidencia el sintoma lógico y fatal de la paralización y en muchos aspectos el retroceso de nuestra producción frente al ritmo creciente y vital del individuo.

El suplantamiento del proceso extensivo—caracterizado por las grandes unidades por la intensificación de la producción con áreas más restringidas y mejor trabajadas; diversificación y racionalización de las explotaciones, es la solución que se impone a este grave estancamiento que sufre nuestra economía.

CRISIS EN NUESTROS ALIMENTOS BASICOS

El análisis de la producción, relativos a nuestros principales productos de consumo interno, nos da la pauta de esta crisis.

En primer término, destacando el actual infraconsumo de los 3 productos alimenticios básicos y más consumidos por nuestra población: la leche, la carne y el trigo, con un consumo promedio anual por habitante de 141,6 Kgs. para la leche; 133,9 Kgs. para la carne y

de 114,4 Kgs. para el trigo.

Frente a estos índices, cabe destacar el estado francamente precario en que se halla nuestra actual producción, completamente insuficiente para alcanzarlos. Hueba fehaciente la tenemos en el caso del trigo que su producción sólo alcanzó a un 54 o/o de nuestro consumo.

No menos evidentes, son los índices que se presentan en otros ramos de la producción, acusados por estos bajos porcentajes en relación al consumo interno: Legumbres un 37,8 o/o; Maíz 58,8 o/o; Avena 79 o/o; Papas 84,8; Cebada 82,5 o/o.

UN CASO ELOCUENTE

Es interesante hacer notar que para satisfacer a nuestro consumo, sólo para el caso de las legumbres (porotos, arvejas, lentejas y garbanzos), hubo que importar el año pasado 3.844.835 kgs., pues la producción interna, alcanzó únicamente a 2.336.208 kgs. Es decir que sólo un 37,8 o/o fué cubierto por la producción nacional.

Bien sabemos que nuestro país ofrece excelentes perspectivas para la producción de legumbres; no solo para satisfacer el 100 o/o de nuestro consumo, sino

que también por una política de intensificación podría contar se con un saldo de provisión o exportación que nos asegure la independencia económica.

CAUSAS DE LA SUB-PRODUCCION

Frente a estos regiones ¿por qué no produce el agricultor?

Fundamentalmente por dos causas: Lo porque no se le asegura un precio estímulo; luego porque le falta la certeza de la comercialización de su producto.

En caso de decidirse a su producción, queda completamente en manos del intermediario, que con su parasitismo absorbe sus legítimas ganancias, cuando admite comprarle estos productos tan difíciles de ser comercializados en pequeña escala en el interior del país.

No existe ningún organismo técnico oficial que preconice el fomento y la comercialización de estos productos, de allí que para nuestros agricultores la única disyuntiva que se le presenta, es plantar trigo, lino o avena en invierno y maíz o girasol en verano, dejando libre a su fuente de ingresos a estos únicos recursos.

ACCION INMEDIATA A CUMPLIRSE

No puede ni debe concretarse a esta labor rutinaria nuestra producción. Es necesario ampliar el horizonte de nuestro agricultor. Darle normas y cultivos nuevos, encausándolo por el sistema intensivo de explotación, diversificando la producción para obtener un máximo de ganancias con un mínimo de riesgos.

Producir más por unidad de superficie e intensificar la producción de todos los elementos de nuestro consumo, es la labor inmediata a llevarse a cabo.

Establecer una organización efectiva de las explotaciones; concretar un Plan de Recuperación Agrícola, creando soluciones de fondo y no de forma, es la labor que el Estado debe cumplir si quiere salvar nuestro porvenir económico. E.W.F.

ESCRIBANO

Alfonso Requiterena Vogt

Atiende los días 1.º y 15 de cada mes en el Hotel Rodríguez Huos, desde las 11 horas en adelante, telef. 55.

COCINERA y MUCAMA

Necesita para matrimonio y un niño.— Dar buenos informes.— Llamar por Teléfono 1141 Paysandú o por carta a «El Telégrafo».— Paysandú.

Pedimos un pronunciamiento sobre las soluciones presentadas por la Bancada de la Unión Cívica a los angustiosos problemas del Techo, del Alimento y del Vestido.

Escuche «La Voz de la Unión Cívica» todos los días a las 20 y 30 horas. Sábados y domingos a las 11 y 30 horas por C X 8 Radio Saramá.

AVISO

A los interesados y a los que actualmente se encuentran con caballos a pastoreo, se sirvan retirarlos lo antes posible, pues el campo ha sido arrasado por la langosta.

Isaac Bartaburu— Young

Exigimos la política del pan, del abrigo, del techo, del transporte y de los medicamentos al alcance del Pueblo

Escuche «La Voz de la Unión Cívica» todos los días a las 20 y 30 horas. Sábados y domingos a las 11 y 30 horas por C X 8 Radio Saramá.

La Industrial y Comercial Lanera de Paysandú, proyecta Vincularse a Nuestra Zona

Se ha Dirigido una Circular Recabando Acciones a Varios Hacendados y Comerciantes del Lugar

Hemos recibido una circular de la Sociedad Anónima en formación «Industrial y Comercial Lanera» y que firman el caracterizado hacendado de Paysandú Sr. Juan Carlos Henderson, en carácter de Presidente y nuestro distinguido colega Fernando J. Baccaro en su carácter de Secretario de la misma.

Dicha circular tiene la misión de poner en conocimiento de los hacendados especialmente de Paysandú y Río Negro de los fines que propende dicha Sociedad dedicada a la instalación de una Hilandería, comprendiendo además secciones de Lavadero, cardado, y hilado y tejido de lanas, con barracas propia para la selección de las mismas, clasificación, enfardaje y exportación directa de los remanentes.

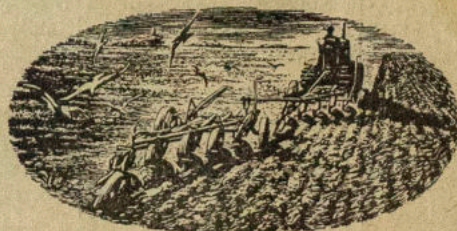
Se proyecta para cristalizar la iniciativa reunir en ca-

pital en acciones la suma de \$ 3.000.000. (tres millones) habiendo ya suscriptos como capital inicial un millón.

La iniciativa parece haber encontrado un franco apoyo en Paysandú, ambiente en la cual se viene notando proununciadamente un espíritu de iniciativa tan amplio y con tanta pujanza creadora, que es posible vaticinar, desde ya a ese progresista ambiente un desarrollo industrial de primera línea, a muy corto plazo. Hay personas interesadas en la iniciativa que apuntamos pudiendo destacar la presencia en la lista de Suplentes del Directorio Provisorio, a los Sres. Julio Stirling y M. Raúl Parietti.

Para finalizar esta primera nota al respecto, prometemos a nuestros lectores, ocuparnos de la misma siempre que tengamos en nuestro poder mayores detalles al respecto.

Surcos para el milagro...



Siempre hemos vivido como propias las inquietudes de los agricultores. Sus esperanzas, sus esfuerzos, sus triunfos. Admirando su noble labor desde que abre los surcos para la semilla que será tallo, fruto, pan. Surcos en donde nace el pan de los hombres de nuestras ciudades y de otros pueblos lejanos en donde ronda el fantasma del hambre. Es la fértil tierra uruguaya produciendo para la Humanidad. Mientras el mundo espera el milagro de las cosechas, nosotros, como Comerciantes McCormick-Deering International, sentimos el orgullo y la satisfacción de ser los amigos del agricultor y proveedores de los implementos que requiere para labrar este suelo generoso, a quien apoyamos lealmente para que su tarea de beneficio universal se realice exitosamente, con el mayor rendimiento.



SÍMBOLO DE CALIDAD + SERVICIO

LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.
Comerciante Reconocido
MCCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL

YOUNG

SUCURSAL NUEVO BERLIN

Teléfono: 15

Barraca LEVIN

TELEFONO 70 YOUNG

Acopio de cueros laneros, vacunos, cerda, pluma y pieles silvestres

Productos de Granja: Aves, Huevos, Miel, Cera y Crema

Venta de productos 'Cooper'

AGRICULTORES

ORTIZ y AMODIA

OFRECEN REPUUESTOS

CASE

Para Cosechadoras y Tractores

PEDIDOS TELEFONICOS

A 660 y 629.— MERCEDES

Barraca PATRITTI

CONSIGNATARIO

Frutos, Lanos, Cereales, Carbón, Huevos

TENGO PARA LA VENTA

Caña Azucarada

FETERITA

Caphir

Forrajes de

PRIMAVERA y

VERANO

No lo come la langosta — No es nocivo

CONSULTE PRECIO

Compro Maiz — TELF. 50 — YOUNG

Se Ausentó de Paysandú un Meritorio Speaker

HECTOR R. PONTEPRINO

Requerido por tareas más importantes para su vida de muchacho tesorero capacitado e inquieto, se alejó de Paysandú para Punta del Este, el cotizado speaker de C. W. 35 Radio Paysandú, Héctor R. Ponteprino.

Pierde, sin duda la radiotelefonía del Interior del País a uno de sus mejores elementos, y nuestros programas «Radio-Prensa» en dicha difusora a uno de los más eficientes colaboradores que ha tenido desde su iniciación en C. W. 35 hasta la fecha. Empero, como nobleza obliga, ante un elemento joven y de real valía de-

seamos al compañero de tareas que se aleja en busca de nuevos horizontes, mucho éxito en sus nuevas actividades.

"Muxinga" En la Casa Siri

Desde el sábado están en venta los boletos de rifa de «Muxinga» una simpática muñeca que la Comisión del Catecismo de la Parroquia de Young, rifará a beneficio del mismo.

Los boletos se hallan en venta en varios lados y es de suponer que los creadores de «Muxinga» obtengan el beneficio que se proponen.

HIPICAS

La Carrera del Domingo en Sanchez

El domingo 29 en Sanchez Grande, se llevó a cabo una penca entre parejeros del lugar.

El resultado de la misma fué el siguiente: 1o. «Veneño» Colorado de Alarcon; 2o. Camión» Tordillo de Simón; 3o. «Chiquita» de Fabro; 4o. «Picaflor» Tordillo de Raúl Liesegang.

Asistió mucho público. El Suplente de Don Padilla

Objetos perdidos

EXTRAVIOSE en el trayecto de Casa Portela y Ugarte a Cafe Gerfau correo y agencia Onda un sello para la cre. Se agradecerá su devolución a esta imprenta donde será gratificado.

Venta de Vehículos

Sulky en muy buen Estado.- SE VENDE TRATAR Barraca Levín Telef. 70

Conozca las Soluciones Prácticas presentadas en el Parlamento por la Banca de la Unión Cívica para combatir la especulación.

Escuche «La Voz de la Unión Cívica» todos los días a las 20 y 30 horas. Sábado y domingo a las 11 y 30 horas por C X 8 Radio Sarandí.

Camisas BENYA

La Camisa Perfecta

ADQUIERALA EN

CASA RODE

Telf. 126 Young

Para el Hombre Elegante

Tiradores, cinturones de material plástico. La última palabra de la economía y de la moda, se los ofrece

Casa: R O D E

TELEF. 126 YOUNG

CORRESPONSALIA de VALLE DE SOBA

Luto blanco

El hogar de los esposos Barragan Alonso en Montevideo, registro el advenimiento de un hermoso niño que desgraciadamente perdieron.

La desdichada madre se asiste en el Sanatorio Militar en tren de mejoría.

Viajeros

— Regresó de Montevideo el Sr. Carlos Barragan.—Después de pasar varios días en esta regresa a Fray Bentos la Sra. Dora Palno. Para Paysandú el Sr. Miguel Konajovich.

G. B. Corresponsal

MISAS DE LA SEMANA EN LA PARROQUIA LOCAL

Jueves 3 a las 7 y 15 por Cipriana Pereira y Sofia P. de Carls.

Viernes 4 por Manuela Díaz Abella de Segundo.

Sábado 5 por Adela R. de Leal.

Películas Rusas en el Atenas

Se anuncia para el martes 8 de Octubre la presentación en la sala del Atenas de dos películas rusas, una de ellas de notoria actualidad, o sea «Secreto Militar» con Sergei Lukianov.

En la primera parte se exhibirá el Premio Stalin de Marina Ladynina, «Se Encontraron en Moscú».

Será sin duda ese otro día de verdadero holgorio para la colonia Rusa de los alrededores de Young.

El Remate del 24 en la Rural

El escritorio de Victoria y Ospitaleche en la Soc. Rural proyecta llevar a cabo para el jueves 24 del Cte, uno

MAS DE 60 GUSTOS de Camisas para HOMBRES

desde \$ 1.95 a \$12.50



La camisa que se impone de Benhayon y Yavarone

Adquierala en

Casa: R O D E

TEL. 126

YOUNG

de NUEVO BERLIN

REPERCUSION DE EXITOS DE LA ESTANCIA «NUEVA MELHEM

En los círculos rurales allegados a la estancia ha repercutido muy favorablemente la buena actuación tenida por la Estancia «Nueva Melhem» en la reciente Exposición de Rústicos realizada en Salto y donde obtuvo buenas clasificaciones en hereford y en lanars Romney Marsh puros per cruce, vendiendo su producción a muy buenos precios.

Se comenta además la notable compra realizada en Buenos Aires de un gran Padre de Cabaña de la Raza Hereford, esperándose futuros triunfos, patrocinados por la eficaz orientación que está dando al Establecimiento, el nuevo Administrador Sr. Carlitos Pineyrúa.

Perfumes Tihron

un regalo práctico para cualquier caballero lo encontrará en;

Casa RODE

TELEF. 126 YOUNG

de los acostumbrados remates mensuales.

Se están recibiendo para esa oportunidad consignaciones a tal efecto, en el escritorio a cargo del Sr. Marcellino C. Indarte, ubicado contiguo a la Usina de Aguas Corrientes.

PARTIDO NACIONAL HERRERISTA

CITACION

Se cita al Comité Femenino «Margarita Uriarte de Herrera» para el día Viernes 4 del Cte a las 17 y 30 horas y a los Comités «Herrera Etchegoyen» y Comité «Gabino Valiente» para las 18 y 30 del mismo día

Se encarece puntual asistencia, por tratar asuntos partidarios de real importancia.

José M. Sosa
PRESIDENTE

Jesús Ibarra
SECRETARIO

GRANJA Y CRIADERO

“El Rancho Grande”

de ALFONSO BARTABURU

Esta Granja obtuvo en la V Muestra Departamental de Granja, organizada los días 7 y 8 de Setiembre ppdo. por la Sociedad Fomento Rural de Young los siguientes premios:

RAZA RODHE ISLAND RED

Primer Premio en Hembra Joven
Mención en Hembra Adulta

RAZA LEHORN BLANCA

Menciones en Macho Joven
RAZA SUSSEX ARMIÑADA

Segundo Premio en Macho Joven

LEHORN INGLES

Tercer Premio en Macho Adulto

G A N Z O S

Tercer Premio en Macho Joven
Segundo Premio en Hembra Joven

CERDOS.— Raza Berkshire
Primer Premio en Reproductor

«El Rancho Grande» obtuvo con su Muestra N.º 9 en la División HORTICULTURA, el Tercer Premio; Mención en la Categoría de Zanahorias. Además obtuvo Tercer Premio con la Muestra de Manteca; Segundo Premio con la Muestra de Cremas y Primer Premio con la Muestra N.º 38 de Huevos.

Esta Granja prosiguiendo en su afán de perfeccionamiento y dedicando a la labor granjera sus mejores entusiasmos, ha adquirido recientemente en la Granja «La Suiza» del Sr. Germán Ihlenfeld en Estación Cardozo de Tacuarembó, excelentes Vacas Lecheras de la Raza Holandesa, esperando que este esfuerzo pueda ser compensado en su oportunidad, con el progreso que todos esperamos para la zona productora de los alrededores de Young.

Granja «El Rancho Grande».— Carretera a Menafra.— YOUNG

La Casa de los Agricultores

ALMACEN Y RESTAURANT

“VOLGA”

DE BASILIO KOSENKO

Compra y venta de aves huevos y manteca

Llame al Telef. 39

Reparto a domicilio

VACAS LECHERAS

SE VENDEN

Verlas:

Núñez de León Hnos.

YOUNG

RAVIOLES

EL DOMINGO

Pídalos al Café TUPÍ

Parrilladas, Chorizos, Fiambres, etc.

A CARGO del POPULAR PANCHO SIERRA

Café «Tupí»— Frente al Cine Atenas

Mientras otros hacen demagogias, con prédicas, con iniciativas y con alharacas los hombres de la Unión Cívica construyen. Conozca el plan de Colonización, proyectado por el Dr. Chiarino.

Escuche «La Voz de la Unión Cívica» todos los días a las 20 y 30 horas. Sábado y domingo a las 11 y 30 horas por C X 8 Radio Sarandí.

Es Evidente que la Reforma se promueve para Solucionar Problemas de Carácter Intimo en los Partidos Mayoritarios

Escuche «La Voz de la Unión Cívica» todos los días a las 20 y 30 horas. Sábado y domingo a las 11 y 30 horas por C X 8 Radio Sarandí

CINE ATENAS JUEVES

Jinetes en Boston—Deportiva.

El Agave—Documental

Noticiario Fathe N.º 44—Actualidades mundiales.

2.a sección Louis Jouvet, Christiane Mardayne en:

EL DRAMA DE SHANGHAI

BARRACA ELIAS SOUFER

Acopio de Cueros Lanares,

Vacunos, Cerda, Plumas y

Pieles Silvestres.

TELEFONO 129

YOUNG